

La memoria del Sr. Laverdier sobre el descubrimiento
de hacer potable el agua del mar mediante la desti-
lacion no solo merece darse al publico, si no que si
el rigor de la deparcer se traduce en latin para desengañar a
las demas naciones sobre este asunto.

En el principio de su memoria indica el origen de este
pretendido descubrimiento en Inglaterra por Lind
en el año 1762. y por Irving en el año 1771. y en
francia por Pisonnier en el 1766. Parece que Mac-
quer propuso el mismo medio en su diccionario quimi-
co de 1750. o 1753. Las cartas de Juan Bapt.
Rousseau daban de un cierto Sautier, que
habia descubierto este metodo muchos años antes
de los autors citados.

Luego para dar una idea bastante exacta
de las notions que tuvieron los antiguos sobre este
particular, y de los medios que emplearon para pro-
curar agua dulce en el mar. Esta parte de la
memoria esta llena de lo mas apreciable en di-
cursos. Parece que Lagaria medico del Pontifice
Julio Albini indica la destilacion del agua del
mar en una traduccion que hizo de Dioscorido.

Martinez de Sepa en el año 1598. se atribuis con-
fianza este invento.

Pero lo que mas compromete la opinion del Sr. Lave-
rier es una relacion de la jornada de Selves
que arriva la armada piquesca traducida
del Italiano. En la qual se ve claramente que
se conocia el metodo de hacer potable el agua sala-

De desde el año 1568. esta relación manifiesta, que
un siciliano sacaba el agua dulce de la salada
mediante el uso de los alembiques.

Otro documento se apoya en la relación del viaje de
Pedro Hernandez de Quiros a la tierra austral
el año 1605. en lo qual se habla de un hervor
en que se sacaba agua dulce de la salada; y el
artificio era tal, que se conseguia con facilidad
una agua clara y suave y buena para beber, de
la qual se sirvieron en muchas ocasiones hasta que
la falta de lena les privó de este medio.

En la junta de comercio y moneda se encuentran docu-
mentos, que el D. Juan de la Cruz ha presentado a la
Academia, que aseguran, que en 9. de abril 1641.
se trató en la junta de la proposición de Josef
Simplicio de hacer potable el agua del mar me-
diante la destilación, que este proyecto fue exami-
nado por tres médicos de Cámara, el D. Hieronimo
Munales de Prado, el D. Salgado Matamoros, y el
D. Juan Sotierres de Monano, que a pesar del pa-
recer absolutamente contrario a este saludable in-
vento del D. Hieronimo Munales prevalecieron las
razones de los otros dos que probaban ser la destila-
ción una imitación de la naturaleza misma que
se da en forma de vapor o de fluido elastico al
agua del mar libre de las sales y tierras que la ha-
cen incapaz de beberse, de lo que puede asegurarse
qualquiera reconociendo el agua florida o qualquier
en distancia en el mar.

Todos estos documentos compactan con evidentes.

que antes que la Inglaterra y la Francia pensasen en ello
del uso de la seducción en España perfectamente este método.

Imposible por donde se hacen los descubrimientos, los fi-
losófos y ciudadanos del mundo y sus beneficios de los
que se obtienen sobre toda la faz del globo. Pero importa
saber en que punto de la tierra nació el hombre cu-
yo invento es útil a la humanidad. Sin embargo
se debe a la gloria nacional, y a la sociedad que nos
ha cuidado desde la infancia, el hacer conocer quan-
to los individuos que la componen han contribuido
al bien general. Por esta razón la memoria del
D. Luruniaga es muy apreciable.

Con todo es preciso confesar que es muy problemático
el determinar si hace mayor honor a la Inglaterra,
y a la Francia el haber premiado tan generosamente
este pretendido invento que a los muy racionales
el haberle adoptado antes. Dijo adoptado porque
aunque se haya usado del agua destilada de la des-
tillación del agua salada en España antes que en
Inglaterra, y en Francia, los documentos no pue-
dan con igual evidencia, que este método fuese
ignorado en otras partes. Sin embargo en Italia.
La jornada de Selves habla de un siciliano,
Luzana yubio en Italia. Por esta razón me pa-
rece que sería más preciso y exacto decir solamen-
te practicado en España antes que en Francia
y en Inglaterra.

Finalmente creo, que la digresión relativa a la pre-
paración del pan con los granos se pudiera
suprimir, como rotalmente ignora el asunto de

